

SENIOR EXECUTIVE POOL AND INTERNATIONAL APPOINTMENTS/GROUPE DE LA HAUTE
DIRECTION ET NOMINATIONS INTERNATIONALES

Nil/Néant

SOCIAL AFFAIRS STREAM/FILIERE DES AFFAIRES SOCIALES

Nil/Néant

TRADE COMMISSIONER SERVICE/SERVICE DES DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX

<u>SECONDMENTS/LOANS</u> <u>DÉTACHEMENTS/PRETS</u>	<u>FROM</u> <u>DE</u>	<u>TO</u> <u>À</u>	<u>EFFECTIVE DATE</u> <u>À COMPTER DU</u>
Tink, B. (CO)	LWOP/CSS	DRIE/MEIR	1987-02-16

PERSONNEL NOTICES

Retirement

The Under-Secretary announces the retirement from the Public Service of Mr. Waldemar (Willie) Willberg effective April 22, 1987. Mr. Willberg joined the Department in October 1973 and during his distinguished career served in Washington and Port of Spain.

Retraite

Le Sous-secrétaire annonce que M. Waldemar (Willie) Willberg prendra sa retraite de la Fonction publique le 22 avril 1987. M. Willberg s'est joint au Ministère en octobre 1973 et durant sa remarquable carrière a travaillé à Washington et Port of Spain.

PERSONAL NOTICES

Employees wishing to insert an advertisement in this section should complete form EXT 104 (available from MFMM Stockroom, room BG-131) and forward it to MISA.

JOB-SHARING: Looking for bilingual employee at CR-5 level for job-sharing. If interested, contact Sylvie at 996-9029.

FOR RENT: Modern house in Marionville (Ont.), 25 min. from Ottawa. Oak finishings, 3 bedrooms, 2½ baths, finished basement, fully equipped, garage, patio. \$638. Contact S. Clément at 995-5971 or 526-2050.

AVIS RELATIFS AU PERSONNEL

AVIS PARTICULIERS

Les employés qui désirent faire paraître une annonce sous cette rubrique doivent remplir le formulaire EXT 104 (en stock au magasin de MFMM, pièce BG-131) et l'envoyer à MISA.

PARTAGE D'EMPLOI: Recherche employé(e) bilingue au niveau CR-5 qui serait intéressé à partager tâches. Veuillez communiquer avec Sylvie au 996-9029.

À LOUER: Jolie propriété à Marionville (Ont.), à 25 min. d'Ottawa. Boiseries de chêne, 3 chambres à coucher, 2½ salles de bain, sous-sol fini, entièrement équipée, garage, patio. 638 \$. S'adresser à S. Clément au 995-5971 ou au 526-2050.